



## MOT DU MAIRE

Chers Portageois, Chères Portageoises,

La semaine de relâche vient de prendre fin pour nos jeunes de la municipalité. Ceux qui étaient inscrits au service de garde ont pu profiter d'une semaine encadrée par nos dévoués animateurs que nous remercions pour leur excellent travail avec nos jeunes. Le programme était complet avec deux sorties dont une qui a eu lieu à Québec le mardi 7 mars. Gageons que nos "petits mousses" ont déjà hâte au retour du camp de jour cet été!

Le chalet des sports fermera ses portes sous peu, après une saison hivernale très achalandée. Le conseil municipal remercie l'ensemble des employés et bénévoles qui se sont dévoués corps et âme pour le bon fonctionnement des différents plateaux sportifs. Nous sommes conscients que le plus fort achalandage a engendré son lot de défis nouveaux cette année. Toutes vos suggestions d'amélioration sont les bienvenues afin de nous permettre d'améliorer continuellement nos services!

Dans un autre registre, la Municipalité qui a à coeur son développement a pris la décision de vendre les terrains municipaux situés entre la rue des Îles et l'Autoroute 20 afin qu'un promoteur y implante un nouveau développement résidentiel dans le prolongement de celui déjà existant. L'idée est de continuer à offrir un milieu de vie sain et attrayant afin de permettre l'installation de nouvelles familles.

La Municipalité a d'ores et déjà fixé certaines balises encadrant ce développement avec un tracé de rue suggéré prenant en compte l'entretien hivernal ainsi que la qualité de vie des citoyens du secteur. La Municipalité communiquera sous peu les modalités de vente afin que l'ensemble des personnes intéressées à développer un projet résidentiel puisse faire parvenir leur offre dans les délais qui leur seront impartis.

Bien à vous,

Vincent More

Maire de Notre-Dame-du-Portage

## Municipalité Notre-Dame-du-Portage



560, route de la Montagne  
Notre-Dame-du-Portage (QC) G0L 1Y0  
Tél : 418 862-9163  
Fax : 418 862-5240

En cas d'urgence concernant la Municipalité,  
composez le **418 862-9163 # 6**

Pour toute autre urgence, composez le **911**

Internet : [municipalite.notre-dame-du-portage.qc.ca](http://municipalite.notre-dame-du-portage.qc.ca)  
Facebook : **Municipalité Notre Dame du Portage**

## PROGRAMMATION LOISIRS HIVER 2017

VOICI LES ATELIERS À VENIR POUR LES MOIS DE MARS ET AVRIL.

### Section adulte

#### **Naturopathie Les supers-aliments**

Horaire : lundi 13 mars,  
18 h 30 à 20 h  
Coût : 10 \$  
Endroit : Salle Gilles-Moreau



#### **Naturopathie Bonjour la vitalité!**

Horaire : lundi 10 avril,  
18 h 30 à 20 h  
Coût : 10 \$  
Endroit : Salle Gilles-Moreau

#### **Démystifiez et cuisinez Les protéines végétales**

Horaire : jeudi 23 mars,  
18 h 30 à 21 h  
Coût : 25 \$  
Endroit : Salle Gilles-Moreau

### Atelier spécial du printemps

#### **Strong by Zumba**

Horaire : jeudi 13 avril au 1er juin  
18 h 30 à 21 h  
Coût : 55 \$  
Endroit : Gymnase  
Inscription: avant le 4 avril

#### **Yoga régulier**

Horaire : mercredi 26 avril au 14 juin  
9 h 45 à 11 h  
Coût : 68 \$  
Endroit : Gymnase école primaire  
Inscription: avant le 18 avril

#### **Yoga doux**

Horaire : mardi 11 avril au 30 mai  
9 h 45 à 11 h  
Coût : 68 \$  
Endroit : Gymnase école primaire  
Inscription: avant le 28 mars

#### **Information / Inscription**

Marie-Anne Caron  
418 862-9163 poste 225  
[loisirs@notre-dame-du-portage.ca](mailto:loisirs@notre-dame-du-portage.ca)



## ASSISTANT-ANIMATEUR CAMP DE JOUR-ÉTE 2017

NOMBRE DE POSTE À COMBLER : 2

La municipalité de Notre-Dame-du-Portage est présentement à la recherche de personnel pour occuper les postes d'assistants-animateurs Camp de jour pour la saison estivale 2017.

Sous la supervision de la Responsable du Camp de jour, le titulaire du poste devra effectuer les tâches suivantes :

### TÂCHES GÉNÉRALES

- Animer les activités du programme « **Camp de jour** », selon l'âge des participants;
- Accompagner et superviser les enfants lors des sorties de groupe;
- Assurer la sécurité des enfants en tout temps;
- Compléter les rapports d'évaluation et assurer le suivi auprès des parents et du coordonnateur;
- Appliquer et respecter les politiques et les procédures en vigueur;
- Participer aux réunions hebdomadaires;
- Effectuer des tâches d'entretien ménager;
- Effectuer toute autre tâche connexe, au besoin.

### QUALIFICATIONS REQUISES

- Expériences pertinentes en animation;
- Autonomie, débrouillardise et sens de l'organisation;
- Esprit créatif, dynamisme et polyvalence;
- Facilité à communiquer avec le public;
- Capacité d'initiative, de travailler en équipe;
- Ponctualité, souci du travail bien fait et rapidité d'exécution;
- Être alerte et vigilant;
- Habiletés particulières dans l'un des domaines suivants : arts plastiques, activités physiques ou sciences.

### EXIGENCES ET CONDITIONS D'EMBAUCHE

- Horaire variable entre 7 h et 18 h, du lundi au vendredi;
- **20 heures/semaine** de la fin juin à la mi-août (disponibilité à temps partiel à compter du mois de mai);
- Taux horaire : selon la politique en vigueur;
- Être âgé de 14 ans et plus;
- Fournir la vérification d'antécédents judiciaires;
- Posséder une formation valide d'animation « Moniteurs-Avertis » ou « URLS » ou s'engager à participer à cette formation;
- Posséder une certification valide en RCR sera considéré comme un atout; Disponible pour une période de formation et de planification avant le 10 juin 2017.

Faire parvenir votre curriculum vitae en indiquant le titre du poste convoité au plus tard le **vendredi 31 mars à midi**, à l'attention de :

**Madame Marie-Anne Caron**

560, route de la Montagne,

Notre-Dame-du-Portage (Québec) G0L 1Y0

Télécopieur: 418 862-5240 Téléphone: 418 862-9163 # 225.

Courriel: loisirs@notre-dame-du-portage.ca

*\*Seules les personnes retenues seront contactées.*



## ENTRAÎNEUR DE SOCCER - ÉTÉ 2017

NOMBRE DE POSTE À COMBLER: 2

La Municipalité de Notre-Dame-du-Portage est présentement à la recherche de personnel pour occuper les postes d'entraîneurs de soccer pour la saison estivale 2017.

Sous la supervision du Coordonnateur en loisirs, culture et vie communautaire, l'entraîneur devra effectuer les tâches suivantes:

### TÂCHES GÉNÉRALES

- Planifier, organiser et animer les pratiques de soccer selon l'âge des participants;
- Planifier, organiser et animer les parties, locales ou non;
- Assurer la sécurité des participants en tout temps;
- Stimuler l'enfant à la participation aux activités;
- Prévoir le matériel nécessaire pour les pratiques et les parties;
- Appliquer et faire respecter les procédures en vigueur;
- Effectuer toute autre tâche connexe au besoin.

### QUALIFICATIONS REQUISES

- Connaître les règles et le soccer en général;
- Autonomie, débrouillardise et sens de l'organisation;
- Esprit créatif et dynamique;
- Facilité à communiquer avec le public;
- Ponctualité, souci du travail bien fait et rapidité d'exécution;
- Être alerte et vigilant;
- Capacité d'initiative.

### EXIGENCES ET CONDITIONS D'EMBAUCHE

- Contrat d'une durée de 12 semaines débutant le 30 mai 2016;
- Horaire variable en soirée, selon le nombre de groupe pris en charge et les parties intermunicipales;
- Taux horaire: à discuter selon l'expérience;
- Être âgé de 15 ans et plus;
- Fournir la vérification d'antécédents judiciaires;
- Une certification valide en RCR sera considérée comme un atout.

Faire parvenir votre curriculum vitae en indiquant le titre du poste convoité au plus tard le **vendredi 31 mars à midi**, à l'attention de :

**Madame Marie-Anne Caron**

560, route de la Montagne,

Notre-Dame-du-Portage (Québec) G0L 1Y0

Télécopieur: 418 862-5240 Téléphone: 418 862-9163 # 225.

Courriel: loisirs@notre-dame-du-portage.ca

*\*Seules les personnes retenues seront contactées.*

## CONCOURS DE PÂQUES!

Colore ce dessin, rapporte-le au bureau municipal (560, route de la Montagne) avant le mercredi 5 avril 2017 et cours la chance de gagner un délicieux chocolat de Pâques! Miaamm!

N'oublie pas d'inscrire ton nom, ton âge et ton numéro de téléphone! À noter que ce concours s'adresse seulement aux enfants de 12 ans et moins, résidant à Notre-Dame-du-Portage.

Information : 418 862-9163, poste 225.



# DÉFI PLEIN AIR

**Le samedi 4 février et le dimanche 5 février derniers, près de 400 personnes de tous les âges ont célébré les joies de l'hiver en participant à la 16<sup>e</sup> édition du traditionnel « DÉFI PLEIN AIR » à Notre-Dame-du-Portage.**

De nombreux défis loufoques, des jeux d'adresse et des structures gonflables ont amusé grandement les tout-petits alors que, pendant ce temps, des familles prenaient part à des joutes de ballon-balai, au rallye de ski de fond Sports Experts, à des tours en carriole et plus encore.

L'après-midi a été aussi bien remplie avec un dîner gratuit soupe/hot-dogs, de la tire sur neige, du hockey, de la Zumba neige, une démonstration de patinage artistique, de même qu'un bain de neige! N'oublions pas l'accès gratuit aux différents plateaux sportifs comme la glissade sur chambre à air, la patinoire, les sentiers de ski de fond et de raquettes.

La journée s'est terminée par une randonnée aux flambeaux et un groupe de chansonniers! Le lendemain, le déjeuner des conseillers et le Défi Intermunicipal de patins ont complété cette belle fin de semaine sportive!

La Municipalité tient à remercier tous les citoyens ayant participé à cette activité sans oublier nos partenaires, commanditaires et bénévoles sans qui cette 16<sup>e</sup> édition n'aurait pu avoir autant de succès!





## QUAND UN RÊVE DEVIENT RÉALITÉ... LA BERGERIE DU PONT



Gaston Dupont et Micheline Landry exploite une ferme ovine, la Bergerie du Pont, tout près de nous, sur le chemin du Lac à Saint-Antonin. Depuis 1993, l'année où ils ont acquis les terres et jusqu'à aujourd'hui, la ferme n'a cessé de grandir, de se développer et d'ajouter de nouveaux produits transformés.

Avant le développement de cette ferme, Gaston était ouvrier dans le domaine de la construction, et Micheline infirmière. Qu'est-ce qui les a poussés à se lancer dans cette aventure de démarrer une ferme ovine?

Co-fondateur du marché public Lafontaine, Gaston est un passionné... comme vous le découvrirez lorsque Gaston viendra nous entretenir de leur rêve devenu réalité, le dimanche 19 mars, à la Sacristie de l'église de Notre-Dame-du-Portage, à 14 h.

C'est une invitation de Patrimoine et Culture du Portage.

Pour information : [418 862-3995](tel:418-862-3995), [www.notredameduportage.org](http://www.notredameduportage.org) [www.facebook.com/patrimoine.culture](https://www.facebook.com/patrimoine.culture)

## PAR ICI L'AIR SALIN, SOIRÉE BÉNÉFICE POUR PATRIMOINE ET CULTURE DU PORTAGE

*Patrimoine et Culture du Portage* vous prépare une superbe soirée sous le thème *Par ici l'air salin*, un événement qui chante le fleuve, la mer et tout ce que cela peut représenter dans la réalité et dans l'imaginaire... Au menu : chansons, musique, textes et autres surprises en lien avec le fleuve et la mer.

Stéphanie Duchesne, Bernard April, Jean Beaulieu, la chorale sous la direction d'Harold Tremblay, Alexandre Lévesque Soucy, Mathieu Gagné avec l'animation de Marc Larouche et d'autres invités surprises vous préparent cette fête du fleuve.

C'est le samedi 1<sup>er</sup> avril 2017 (non ce n'est pas un poisson d'avril... la date nous a seulement inspiré le thème) au Chalet des sports, à 20 h. Les billets sont en prévente au coût de 15 \$ et le soir même, s'il en reste, le prix sera de 20 \$.

Cette soirée bénéfice est au profit de *Patrimoine et Culture du Portage*, votre organisme qui travaille fort à mettre en valeur notre patrimoine, à vivre et revivre la culture, sans oublier l'aide aux enfants tout en assistant à une belle soirée... nous vous y attendons en grand nombre!

Pour information et achats de billets : 418 862-3995

Site Internet : [www.notredameduportage.org](http://www.notredameduportage.org)

Facebook : [www.facebook.com/patrimoine.culture](https://www.facebook.com/patrimoine.culture)

Au plaisir de fêter avec vous!

Suzette de Rome  
Pour le groupe culture de  
Patrimoine et Culture du Portage

# JOURNÉE DE RESSOURCEMENT

## POUR LES PROCHES AIDANTS

Le Comité proches aidants de la MRC de Rivière-du-Loup vous invite à une journée complète de ressourcement. L'événement aura lieu le samedi 25 mars de 9h30 à 15h30 à l'Hôtel Universel. En avant-midi, madame Sylvie Fortier, intervenante psychosociale, animera une formation interactive qui vise à vous outiller pour améliorer votre sommeil et votre mieux-être. En après-midi, madame Christine Pelletier, enseignante du Programme de réduction de stress par la pleine conscience, animera un atelier où vous pourrez expérimenter la méditation pleine conscience et acquérir les techniques pour répéter l'expérience à la maison. Les activités de la journée sont offertes gratuitement, incluant un dîner 3 services qui sera fourni sur place. L'inscription est obligatoire avant le 15 mars au 418 867-3130, poste 217. Cet événement est rendu possible grâce au soutien financier de l'APPUI Bas-Saint-Laurent pour les proches aidants d'ânés.

Source :  
Virginie Pelletier, intervenante communautaire  
Centre d'action bénévole des Seigneuries  
418-867-3130, poste 217  
[procheaidant@cabseigneuries.com](mailto:procheaidant@cabseigneuries.com)

COMITÉ PROCHES AIDANTS

MRC DE RIVIÈRE-DU-LOUP



**L'APPUI** POUR LES  
PROCHES AIDANTS  
D'ÂNÉS  
BAS-SAINT-LAURENT

**CENTRE**  
**D'ACTION** BÉNÉVOLE  
DES SEIGNEURIES



## 11<sup>e</sup> édition du FESTIVAL-CONCOURS de musique de Rivière-du-Loup et de la région du Bas-Saint-Laurent 24 au 30 avril 2017

Vous êtes invités à assister aux auditions et ateliers de formation qui se dérouleront au Camp musical et à la Maison de la Culture tout au long de la semaine. Le Concert-gala sera présenté le dimanche 7 mai à 14 h au Centre Culturel Berger de Rivière-du-Loup. Les grands gagnants des auditions nous partageront leur talent avec passion et émotion. Visitez notre site web au [www.fcmusicquerd.com](http://www.fcmusicquerd.com) et notre page Facebook pour en savoir plus. Consultez l'horaire détaillé dans les journaux locaux à la fin d'avril. Ce rendez-vous unique est une vague de moments d'écoute musicale d'une grande intensité. Merci d'être là et d'encourager les jeunes musiciens.

P.S. Procurez vous le CD qui a été produit avec les lauréats qui se sont distingués depuis les 10 dernières années. Une belle idée cadeau! Merci de faire la différence!

L'équipe du Festival-concours de musique

## VOICI QUELQUES RAPPELS ET INFORMATIONS DU SERVICE DE LA VOIRIE MUNICIPALE

### DÉNEIGEMENT DES STATIONNEMENTS



Voici un rappel concernant le déneigement de vos stationnements : il est interdit de mettre la neige en bordure de la rue. De plus, vos bacs à déchets et à recyclage doivent être placés dans votre cour, pas trop près de la voie de circulation, car cela a un impact négatif sur le déneigement. Comme toujours, nous sollicitons votre bonne collaboration.

### ÉCLAIRAGE DE RUE



Si vous constatez qu'une lumière de rue clignote, est brûlée ou reste allumée **le jour**, vous pouvez contacter Keven Desjardins coordonnateur de la voirie par courriel à [voirie@notre-dame-du-portage.ca](mailto:voirie@notre-dame-du-portage.ca) ou par téléphone au 418 862-9163 #235.

Les informations à transmettre lors du signalement sont le numéro en **rouge** sur la **potence** de la lumière de rue, l'adresse la plus proche du lampadaire, le problème constaté - lumière intermittente, brûlée ou reste allumée pendant le jour. Une tournée des lampadaires est faite mensuellement vers le 15<sup>e</sup> jour de chaque mois et les réparations se font la semaine suivante.

### CONTRATS DE VOIRIE



Plusieurs contrats d'entretien sont à prévoir, tels que :

- Le balayage des rues devrait se faire entre le 1<sup>er</sup> mai 2017 et le 19 mai 2017, dépendant de l'évolution du printemps.
- Le marquage et le traçage des rues devraient se faire entre le 12 juin et le 22 juin 2017.
- Des travaux de rapiéçage d'asphalte devraient se faire entre le 29 mai et le 16 juin 2017. Les secteurs touchés sont : la rue du Plateau, la route du Fleuve, la côte de l'Église, la côte de la Mer, la rue des Îles, le chemin du Lac, le rang 2, le rang 3 et la rue Bérubé. Pour le chemin Fraserville, nous sommes en attente d'une subvention pour effectuer des travaux.
- Le fauchage en bordure des rues est prévu deux (2) fois dans l'année, entre le 12 juin et le 23 juin 2017 et entre le 14 et 25 août 2017. Les secteurs touchés sont la côte de la Mer, le chemin Fraserville, le chemin du Lac, la rue du Plateau, le rang 2 et le rang 3.
- Nous ferons également le fauchage manuel de la bordure des chemins sur la route du Fleuve, le secteur des îles et la rue de la Colline.

Pour toute requête, commentaire ou plainte concernant la voirie, vous pouvez contacter Keven Desjardins coordonnateur de la voirie par courriel à [voirie@notre-dame-du-portage.ca](mailto:voirie@notre-dame-du-portage.ca) ou par téléphone au 418 862-9163 #235.



**MUNICIPALITÉ  
NOTRE-DAME-DU-PORTAGE**

## **AVIS DE PROMULGATION RÈGLEMENT DE CONCORDANCE AU RÈGLEMENT DE DÉMOLITION**

CET AVIS est par la présente donné à tous les citoyens et citoyennes de la municipalité de Notre-Dame-du-Portage et stipule ce qui suit :

QUE le Conseil a adopté le règlement numéro 2016-13-362, intitulé « Règlement de concordance au règlement de démolition », lors de la séance du 9 janvier 2017, tenue à la salle Gilles-Moreau;

QUE la MRC de Rivière-du-Loup a octroyé le certificat de conformité du règlement numéro 2016-08-357 le 27 février 2017, après l'adoption de la résolution numéro 2017-02-067-C le 16 février 2017 par le comité administratif de la MRC de Rivière-du-Loup.

EN CONSÉQUENCE, ledit règlement entre en vigueur selon la loi.

Ce règlement est disponible à l'édifice municipal et toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Donné à Notre-Dame-du-Portage, ce 13<sup>e</sup> jour de mars 2017.

Louis Breton  
Directeur général / Secrétaire-trésorier

## **COMITÉ CONSULTATIF EN URBANISME DEMANDE DE PERMIS PIIA / RÉUNION DU CCU**

Si votre demande de permis est soumise au *Plan d'Implantation et d'Intégration Architecturale (PIIA)* ou à une dérogation mineure, prévoyez le dépôt de votre demande.

La date de tombée pour le dépôt des documents est **le 20 mars 2017**. Pour toute information sur les règlements d'urbanisme, contactez le service de l'Urbanisme au **418 862-9163 # 223** ou par courriel : **[urbanisme@notre-dame-du-portage.ca](mailto:urbanisme@notre-dame-du-portage.ca)**.

## NOUVEAUTÉ

SUIVEZ LES **CAPSULES** MENSUELLES DE PRÉVENTION DES INCENDIES SUR FACEBOOK, SUR INSTAGRAM OU SUR LE SITE WEB DU MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

### Les appareils de chauffage électrique

Trop d'incendies sont causés par une mauvaise installation ou une utilisation inappropriée des différents appareils de chauffage. Assurez-vous que ces derniers ne sont pas placés près d'un matériau inflammable, comme des rideaux, une nappe ou un meuble. Les appareils doivent être bien entretenus et ne doivent pas surcharger le circuit électrique.



### Les cendres chaudes

Assurez-vous de déposer les cendres chaudes dans un contenant métallique à fond surélevé muni d'un couvercle. Le contenant doit être déposé à l'extérieur sur une surface non combustible à plus d'un mètre de votre bâtisse pour une période de 3 à 7 jours.



## CHANGEMENT D'HEURE LE SAMEDI 11-12 MARS



Au printemps 2017, le passage à l'heure avancée (ou heure d'été) au Québec aura lieu dans la nuit de samedi à dimanche, **du 11 au 12 mars 2017** à 2 h du matin. À ce moment, nous avancerons l'heure.



**N.B.** Avec le changement d'heure, on vous recommande de changer les piles de vos détecteurs de fumée. Normalement, chaque changement d'heure (6 mois) correspond à la durée de vie des piles.

## IMPORTANT

### VÉRIFIEZ VOS MATRICULES!

#### UN COMPTE DE TAXES, UN MATRICULE

Si vous avez **plus d'un compte** de taxes, **un matricule différent a été attribué à chacun des comptes**. Lorsque vous effectuez votre paiement par institution bancaire, vous devez faire un paiement pour **chaque** numéro de matricule.

# Environnement



## RESTAURATION D'UN MARAIS À L'ANSE DU PORTAGE, UNE TECHNIQUE PROMETTEUSE!

Le Comité ZIP du Sud-de-l'Estuaire a testé une technique de plantation prometteuse dans le bas marais de l'Anse-du-Portage. Le projet de caractérisation et restauration des habitats côtiers à Notre-Dame-du-Portage, débuté en 2014, se termine donc sur une note très positive! Ce projet, d'un budget totalisant 97 754 \$, a été réalisé grâce au soutien financier conjoint du Programme Interactions communautaires et de la municipalité de Notre-Dame-du-Portage, ainsi que d'un partenariat avec la MRC de Rivière-du-Loup, l'Université du Québec à Rimouski et les Jardins de Métis.

La restauration d'habitats côtiers à l'aide de techniques douces comme la revégétalisation, est au cœur de la mission de l'équipe du Comité ZIP. « On sait maintenant que les structures de protection rigide, comme les enrochements, ont tendance à aggraver les problématiques d'érosion et de submersion côtière », affirme Sophie Comtois, chargée du projet. Elle ajoute que ce genre de construction peut aussi limiter l'accès au fleuve, une préoccupation collective grandissante. À l'opposé, la restauration d'habitats côtiers permet non seulement de préserver l'intégrité du patrimoine paysager typique de la région, mais contribue également à protéger les côtes. « Un marais en santé dissipe l'énergie des vagues et favorise la sédimentation, ce qui limite l'érosion côtière ! » renchérit la chargée de projet.

La municipalité de Notre-Dame-du-Portage prévoit revitaliser le secteur du parc de l'Anse prochainement et désire créer un aménagement en harmonie avec le milieu naturel. La restauration d'habitats côtiers est d'autant plus justifiée dans ce contexte. Mme Comtois

croit que des projets locaux comme ceux-ci stimulent l'implication du milieu ce qui représente un gage de réussite. La mise en valeur du paysage attrayant de l'Anse du portage continuera d'attirer les citoyens d'ici et d'ailleurs!

Mieux comprendre pour mieux protéger!

#### Pour plus d'informations, contactez :

Sophie Comtois,  
Chargée de projet  
Comité ZIP du Sud-de-l'Estuaire

Tél. : 418 722-8833  
[comtois.zipse@globetrotter.net](mailto:comtois.zipse@globetrotter.net)  
[Page Facebook](#)

Ce projet a été rendu possible grâce à une contribution du Programme Interactions communautaires, lié au Plan d'action Saint-Laurent 2011-2026, et mis en œuvre par les gouvernements du Canada et du Québec.



## CENTRES D'ACTION BÉNÉVOLE DU BAS-SAINT-LAURENT

### BESOIN D'UN COUP DE MAIN POUR VOS IMPÔTS ?

Le Centre d'action bénévole des Seigneuries offre, pendant tout le mois de mars, un service de production de rapports d'impôts pour les personnes à revenu modeste.

Les rapports de 2016 seront produits pour seulement 5\$ par une équipe d'une vingtaine de bénévoles compétents et formés en collaboration avec l'Agence du revenu du Canada et Revenu Québec. L'an dernier, plus de 500 personnes ont profité de ce service.

Pour pouvoir en bénéficier, il faut habiter la MRC de Rivière-du-Loup et disposer d'un revenu familial (pour un couple sans enfant) inférieur à 30 000 \$. Pour une personne seule, le revenu maximal est de 25 000 \$. Ce seuil est haussé de 2 000 \$ pour chaque enfant à charge.

Seulement les rapports d'impôt pour l'année 2016 seront acceptés. Les entreprises, travailleurs autonomes, personnes immigrantes et décédées ne sont pas éligibles à ce programme.

L'inscription est obligatoire et débute le 13 février 2017. Il suffit de contacter le Centre d'action bénévole des Seigneuries en composant le (418) 867-3130, poste 211. Faites vite : les places sont limitées !



Vignette : Plusieurs membres de l'équipe de bénévoles pour les impôts.

Pour entrevue ou informations supplémentaires :

*Jacqueline Poirier*

Coordonnatrice au bénévolat

## LES BÉNÉVOLES À LA BIBLIOTHÈQUE

Bussières, Nicole	Pelletier, Francine
Boulet, Laure	Pelletier, Jean-Guy
Landry, Sonia	Poirier, Michel
Leblanc, Jacinthe	Roussel, Hélène, représentante municipale
Lepage, Lisette	Thériault, Chenel

539, route du Fleuve,  
Notre-Dame-du-Portage (Québec) G0L 1Y0

Tél. : 418 862-9163 # 260

**MADÉLINE LEPAGE, RESPONSABLE**

**TÉL. : 418 862-4670**

## HORAIRE

### DE LA BIBLIOTHÈQUE



Lundi de 13 h à 15 h 30

Jeudi de 13 h à 15 h 30

Samedi de 10 h 30 à midi

## DISPONIBLE MAINTENANT À VOTRE BIBLIOTHÈQUE,



## Lecteurs de livres numériques ou liseuses.

Venez nous rencontrer à la bibliothèque pour obtenir plus d'informations.



### SÉANCE D'INFORMATION SUR LA "LA CONNAISSANCE DE SOI EST-CE SI IMPORTANT"

Le mercredi 15 mars 2017 à 18 h 30 au 67, rue du rocher à Rivière-du-Loup.

Séance d'information présentée par Pamela Jean Bérubé de Santé Mentale Québec du Bas-Saint-Laurent. **Inscription obligatoire au 418 867-8011.** Café-viennoiseries offerts. Cette activité est organisée en collaboration avec le Service d'information aux aînés et le Service aux proches aidants.

**L'APPU**  
POUR LES  
PROCHES AIDANTS  
D'AÎNÉS  
BAS-SAINT-LAURENT

**CENTRE  
D'ACTION BÉNÉVOLE**  
DES SEIGNEURIES



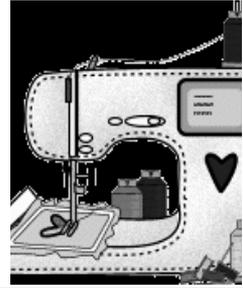
Guide des  
services aux  
personnes âgées  
de la MRC de Rivière-du-Loup

## OFFRE DE SERVICE AU MOULIN À COUDRE DU PORTAGE

Je vous offre mes services pour :

- La réparation et l'ajustement de vos vêtements
- La confection de coussins, petits rideaux, nappes et autres objets décoratifs
- Service rapide à bon prix! Sur rendez-vous. Au plaisir de vous servir.

**Yolande Imbeault : 418 863-4812**




**Bernard GÉNÉREUX**  
Député fédéral  
Montmagny–L'Islet–Kamouraska–Rivière-du-Loup  
bernard.generoux@parl.gc.ca

**BERNARDGENEREUX.CA**  
1 855 881-9876

6, rue St-Jean-Baptiste est, bureau 101, MONTMAGNY (QC) G5V 1J7  
277, rue Lafontaine, RIVIÈRE-DU-LOUP (QC) G5R 3A9  
Édifice de la Confédération, pièce 485, OTTAWA (Ontario) K1A 0A6

**GESTION ÉPEL inc.**

**Entretien paysager**

- ▶ Tonte de pelouse
- ▶ Découpage au coupe-bordure
- ▶ Ménage du terrain printemps et automne
- ▶ Taille de haies et arbres
- ▶ Nettoyage de stationnement

**Entretien hivernal**

- ◀ Travail hivernal léger
- ◀ Déneigement de balcon
- ◀ Déneigement d'entrée résidentielle et commercial
- ◀ Déneigement de stationnement

**Éric Pelletier** TRAVAUX EN TOUT GENRE

**418 551-9754**  
ericpel@hotmail.ca

**CONTENEUR PERREAUULT GAGNÉ**

**LOCATION DE CONTENEURS ET SERVICE DE TRANSPORT**  
Conteneurs ouverts et fermés de 10 à 45 verges cubes

**Tél. : 418 868-1222**  
Yvan Perreault, propriétaire

*Les Entreprises Perreault Gagné inc.*  
195, Route de la Montagne, Notre-Dame-du-Portage (Québec) GOL 1Y0

**S&A SERVICE-INTER-AGENCES**

**IMMEUBLES GLMC INC**  
Agence immobilière

103, rue de l'Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup G5R 4P9

Bureau : 418 862-9015  
Cellulaire: 418 863-2007  
dmarquis@glmc.ca

**glmc.ca**

**DENIS MARQUIS** Courtier immobilier

**Marché conclu !**

*Passion* 

**RÉNO M.B.**

Appelez pour tous vos travaux de salle de bain, sous-sol, patio, gypse, tirage de joints, céramique, pose de plancher en bois franc ou flottant, moulures, peinture, etc.

Il me fera plaisir de vous rencontrer !

**ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ**  
Rénovations résidentielles

**Michel Bernier**  
passionrenomb@hotmail.com

Tél : (418) 495-9976  
Cell : (418) 868-2162

# MARS 2017

# AVRIL 2017

di	lu	ma	mer	je	ve	sa
			1	2	3	4 
5	6 <b>CM</b> 	7 	8 	9 	10 	11 
12	13 *Super aliments 	14	15	16 	17	18 
19 	20 <b>CCU</b> 	21	22	23 *Protéine végétale 	24	25 
26	27 	28	29	30 	31	

di	lu	ma	me	je	ve	sa
				30	31	1  Soirée bénéfice 
2	3 <b>CM</b> 	4	5	6 	7	8 
9	10 Naturopathie 	11 *Yoga doux	12	13 *Strong Zumba 	14 Vendredi saint	15 
16	17 <b>CCU</b> Pâques 	18	19	20 	21	22 
23	24 	25	26 *Yoga régulier	27 	28 	29

## LÉGENDE DES CALENDRIERS

	Ordures		Bibliothèque ouverte		Semaine de relâche
	Matières recyclables	<b>CM</b>	Conseil municipal	*	Atelier programmation
	Matières organiques	<b>CCU</b>	Dépôt des demandes		Patrimoine et culture

## RÉPERTOIRE MUNICIPAL

418 862-9163

Directeur général, Louis Breton	#222
Secrétaire-trésorière adjointe, Nadine Caron	#224
Secrétaire-réceptionniste, Rachel Bolduc	#221
Adjointe administrative, Lise Lavoie	#229
Inspecteur municipal, Gaston Lamarre	#223
Entretien, parcs et espaces verts, Fernand Dumont	#227
Projets bâtiments et voirie, Keven Desjardins	#235
Loisirs et culture, Marie-Anne Caron	#225
Conseiller en urbanisme, Alexandre Potvin	#233
Agent de développement, Gérald Dionne	418 551-8423

## ÉDIFICES MUNICIPAUX

Bibliothèque	418 862-9163 #260
Piscine	418 862-9163 #263
Chalet des sports	418 605-9252
<b>AUTRES</b>	
Bureau de poste	418 860-2385

